

## II

(Actos adoptados en aplicación de los Tratados CE/Euratom cuya publicación no es obligatoria)

## DECISIONES

## COMISIÓN

## DECISIÓN DE LA COMISIÓN

de 14 de noviembre de 2007

**por la que se establece la lista de regiones y zonas que pueden recibir financiación del componente de cooperación transfronteriza del Instrumento de Ayuda Preadhesión a efectos de la cooperación transfronteriza entre los Estados miembros y los países beneficiarios durante el período 2007-2013**

(2007/766/CE)

LA COMISIÓN DE LAS COMUNIDADES EUROPEAS,

Visto el Tratado constitutivo de la Comunidad Europea,

Visto el Reglamento (CE) n° 1085/2006 del Consejo, de 17 de julio de 2006, por el que se establece un Instrumento de Ayuda Preadhesión (IPA) <sup>(1)</sup>,

Visto el Reglamento (CE) n° 718/2007 de la Comisión, de 12 de junio de 2007, relativo a la aplicación del Reglamento (CE) n° 1085/2006 del Consejo <sup>(2)</sup>, y, en particular, su artículo 88, apartado 1,

Considerando lo siguiente:

- (1) De conformidad con el artículo 9 del Reglamento (CE) n° 1085/2006, el componente de cooperación transfronteriza del IPA puede destinarse a la cooperación transfronteriza entre los países beneficiarios y los Estados miembros. En ese caso, la ayuda abarca las regiones situadas a ambos lados de la frontera o fronteras respectivas, ya sean terrestres o marítimas.
- (2) De conformidad con el artículo 88, apartado 1, del Reglamento (CE) n° 718/2007, a efectos de la cooperación transfronteriza entre los Estados miembros y los países beneficiarios, pueden recibir financiación las regiones de nivel NUTS 3 o, en ausencia de clasificación NUTS, zonas equivalentes, a lo largo de las fronteras terrestres entre la Comunidad y los países beneficiarios y a lo largo de las

fronteras marítimas entre la Comunidad y los países beneficiarios, y separadas, en general, por una distancia máxima de 150 kilómetros, teniendo en cuenta los posibles ajustes necesarios para garantizar la coherencia y continuidad de la cooperación.

- (3) Con arreglo a lo dispuesto en el artículo 88, apartado 1, del Reglamento (CE) n° 718/2007, inmediatamente después de la entrada en vigor de dicho Reglamento, la Comisión debe adoptar la lista de las regiones elegibles en la Comunidad y en los países beneficiarios, que permanecerá vigente hasta el 31 de diciembre de 2013.

DECIDE:

*Artículo único*

A efectos de la cooperación transfronteriza entre los Estados miembros y los países beneficiarios del IPA mencionada en el artículo 88, apartado 1, del Reglamento (CE) n° 718/2007, podrán recibir financiación del componente de cooperación transfronteriza del IPA las zonas enumeradas en el anexo I (Estados miembros) y en el anexo II (países beneficiarios).

Hecho en Bruselas, el 14 de noviembre de 2007.

*Por la Comisión*

Olli REHN

*Miembro de la Comisión*

<sup>(1)</sup> DO L 210 de 31.7.2006, p. 82.

<sup>(2)</sup> DO L 170 de 29.6.2007, p. 1.

## ANEXO I

**LISTA DE LAS REGIONES DE NIVEL NUTS 3 DE LOS ESTADOS MIEMBROS QUE PUEDEN RECIBIR  
FINANCIACIÓN A EFECTOS DE LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA ENTRE LOS ESTADOS  
MIEMBROS Y LOS PAÍSES BENEFICIARIOS DEL IPA**

BG412	Sofia	ITD56	Ferrara
BG414	Pernik	ITD57	Ravenna
BG415	Kyustendil	ITD58	Forli-Cesena
BG341	Burgas	ITD59	Rimini
BG343	Yambol	ITE31	Pesaro-Urbino
BG311	Vidin	ITE32	Ancona
BG312	Montana	ITE33	Macerata
BG413	Blagoevgrad	ITE34	Ascoli Piceno
BG422	Haskovo	ITF12	Teramo
		ITF13	Pescara
GR111	Evros	ITF14	Chieti
GR112	Xanthi	ITF22	Campobasso
GR113	Rodopi	ITF41	Foggia
GR115	Kavala	ITF42	Bari
GR123	Kilkis	ITF44	Brindisi
GR124	Pella	ITF45	Lecce
GR126	Serres		
GR127	Chalkidiki	CY000	Kypros/Kibris
GR132	Kastoria		
GR134	Florina	HU223	Zala
GR143	Magnisia	HU231	Baranya
GR212	Thesprotia	HU232	Somogy
GR213	Ioannina	HU331	Bács-Kiskun
GR222	Kerkyra	HU333	Csongrád
GR242	Evvoia		
GR411	Lesvos	RO413	Mehedinți
GR412	Samos	RO422	Caraș-Severin
GR413	Chios	RO424	Timiș
GR421	Dodekanisos		
GR422	Kyklades	SI011	Pomurska
		SI012	Podravska
ITD35	Venezia	SI014	Savinjska
ITD36	Padova	SI016	Spodnjeposavska
ITD37	Rovigo	SI018	Notranjsko-kraška
ITD42	Udine	SI024	Obalno-kraška
ITD43	Gorizia	SI017	Jugovzhodna Slovenija
ITD44	Trieste		

## ANEXO II

LISTA DE LAS ZONAS DE LOS PAÍSES BENEFICIARIOS DEL IPA EQUIVALENTES A LAS REGIONES DE NIVEL NUTS 3, QUE PUEDEN RECIBIR FINANCIACIÓN A EFECTOS DE LA COOPERACIÓN TRANSFRONTERIZA ENTRE LOS ESTADOS MIEMBROS Y DICHOS PAÍSES

**Albania***Regiones:*

Durrës  
Fier  
Gjirokastrë  
Korçë  
Lezhë  
Shkodër  
Tirana  
Vlorë

**Bosnia y Herzegovina***Región económica de Herzegovina, que incluye los municipios siguientes:*

Bileća  
Čapljina  
Čitluk  
Gacko  
Grude  
Jablanica  
Konjic  
Kupres  
Livno  
Ljubinje  
Ljubuški  
Mostar  
Istočni Mostar  
Neum  
Nevesinje  
Posušje  
Prozor/Rama  
Ravno  
Široki Brijeg  
Stolac  
Berkovići  
Tomislav grad  
Trebinje

**Antigua República Yugoslava de Macedonia***Regiones:*

East  
North-East  
Pelagonija  
South-East  
Vardar

**Croatia***Comarcas:*

Dubrovnik-Neretva  
Istria  
Karlovac  
Koprivnica-Križevci  
Krapina-Zagorje  
Lika-Senj  
Međimurje  
Osijek-Baranja  
Primorje-Gorski kotar  
Šibenik-Knin  
Split-Dalmatia  
Varaždin  
Virovitica-Podravina  
Zadar  
Zagreb

**Montenegro***Municipios:*

Bar  
Budva  
Cetinje  
Danilovgrad  
Herceg Novi  
Kotor  
Nikšić  
Podgorica  
Tivat  
Ulcinj

**Serbia, incluido Kosovo (\*)***Distritos:*

Borski  
Branicevski  
Central Banat  
Jablanicki  
Nisavski  
North Backa  
North Banat  
Pcinjski  
Pirotski  
South Backa  
South Banat  
West Backa  
Zajecarski

**Turquía***Provincias:*

Antalya  
Aydin  
Balikesir  
Canakkale  
Edirne  
Izmir  
Kirklareli  
Mersin (Içel)  
Mugla

---

(\*) Tal como se define en la Resolución 1244 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas.

---